



# north berwyn

park district...where the fun begins!

Abril 2023

...noticias emocionantes

## El distrito de parques de North Berwyn abre un nuevo patio interior!

El sábado 4 de marzo de 2023 a las 10:00 am, el Distrito de Parques de North Berwyn celebró la Gran Inauguración de nuestro nuevo Espacio de Juegos Interiores ubicado dentro del Estudio en 6300 W 19th St. Berwyn, IL 60402.

Este nuevo Espacio de Juegos Interiores fue creado para que los niños desde gateadores hasta los 5 años tengan un área segura para liberar toda su energía, así como un lugar de reunión para que las familias dentro de la comunidad interactúen.

Joe Carmichael, concejal del Distrito 8, declaró: "Creo que programas como este brindan a las familias de nuestra comunidad una variedad de opciones para interactuar con sus hijos y sus vecinos. Como padre de niños pequeños, espero aprovechar este programa".



## El antiguo edificio VFW del North Berwyn Park District se convertirá El Centro de Actividades Joseph C. Vallez

El jueves 9 de marzo de 2023, en la reunión programada regularmente de la Junta de Comisionados, la Junta de Comisionados del Distrito de Parques de North Berwyn firmó una Proclamación que cambió el nombre del antiguo edificio VFW ubicado en 1529 Harlem Ave. Berwyn, IL como el Centro de Actividades Joseph C. Vallez.

El Sr. Vallez se ha desempeñado como Director Ejecutivo del Distrito de Parques de North Berwyn durante 23 años. El Sr. Vallez ha implementado programas y eventos innovadores durante su mandato, que incluyen el programa de reconocimiento de ciudadanos jóvenes The Best of Berwyn, el festival Fiesta Nuestras Raíces Back to School, la Corrida del Mariachi 5k, el grupo Club 55 Senior, el teatro 16th Street, Class Clowns Noche de comedia y programación variada para beneficiar a los ciudadanos de la comunidad de North Berwyn.

Robert J. Lovero, alcalde de la ciudad de Berwyn declaró: "El distrito de parques de North Berwyn y la ciudad de Berwyn se convirtieron en socios de la comunidad bajo el liderazgo de Joe Vallez. Ha sido un honor trabajar con Joe Vallez durante los 14 años que he servido como alcalde de la ciudad de Berwyn".

**JOSEPH C. Vallez**  
ACTIVITY CENTER  
NORTH BERWYN PARK DISTRICT

### PARK DISTRICT FACILITIES

**Administrative Office  
Community Center**  
1619 Wesley Avenue  
(708)749-4900  
nbpd4fun.org

**the Studio**  
19th & Cuyler Avenue

**Joseph C. Vallez Activity Center**  
1529 Harlem Avenue

**Berwyn Gardens**  
Between  
Grove-Wenonah Avenues,  
North of Cermak Road

**Jefferson Park Field**  
16th & Wenonah Avenue

**Prairie Oak School Gym**  
1427 Oak Park Avenue

**Kriz Skate Park**  
15th & Maple Avenue

**Ann Mackin Park**  
15th & Maple Avenue

**Hett Park**  
19th & Cuyler Avenue

### BOARD OF COMMISSIONERS

**Jim Kearns Jr.**  
President

**Jeanmarie Hajer-O'Connor**  
Vice President

**Mark Sladek**  
Treasurer

**John Kearns**  
Commissioner

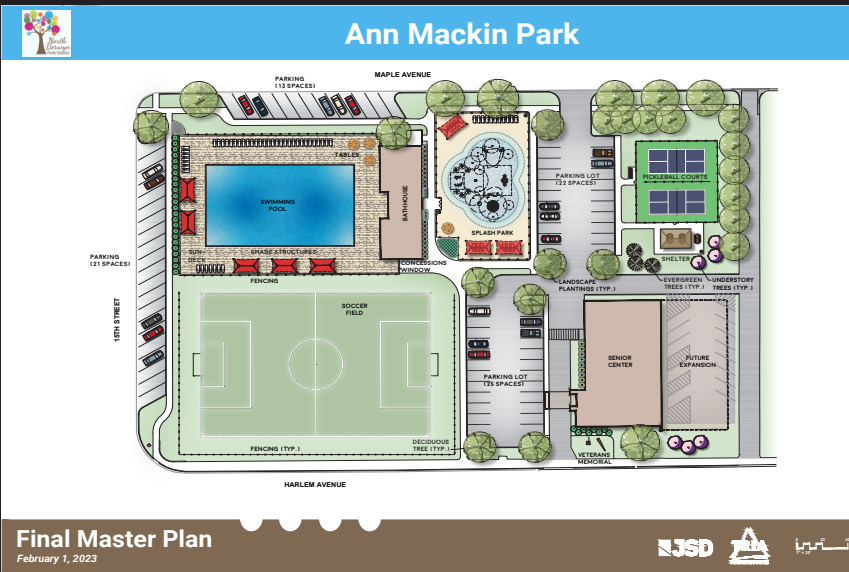
**Janet Mackin**  
Commissioner



### EXECUTIVE DIRECTOR

**Joseph C. Vallez**

# NORTH BERWYN PARK DISTRICT 2.0



## ¿Qué es NBPD 2.0?

NBPD 2.0 es un modelo para el futuro de la comunidad de North Berwyn. El Distrito de Parques de North Berwyn comenzará a hacer planes para mejoras en muchas áreas de operaciones.

Las mejoras incluirán:

- Nuevos programas
- Mantenimiento mejorado
- Tecnología de la información mejorada
- Mercadeo basado en la comunidad
- Actualizaciones de instalaciones
- Adiciones de instalaciones

Este Plan Maestro del Distrito de Parques incorporará proyectos que han sido identificados como necesidades futuras para los residentes de North Berwyn.

Planes para un

- Gimnasio
- Parque para perros
- Programa de jardines comunitarios
- Patios de recreo renovados
- Parques acuáticos

será escalonado en la planificación futura.

NBPD 2.0 también incluirá :

- Actualizaciones de TI, como el registro en línea
- Programas innovadores
- Mejoras de infraestructura.

El Distrito de Parques también comenzará a reemplazar

- Vehículos de mantenimiento obsoletos
- Furgonetas utilizadas para los programas Antes y Después de la Escuela B.A.S.E
- Nuevo autobús para personas mayores actualizado para transportar a algunos de nuestros clientes más valiosos del parque.



# NORTH BERWYN PARK DISTRICT 2.0

## Proyecto del parque Ann Mackin

Bajo el paraguas de **NBPD 2.0** se encuentra el Proyecto Ann Mackin Park, la adición recreativa más grande a la ciudad de Berwyn en los últimos 30 años. ¡Este proyecto no hubiera sido posible sin el apoyo de los votantes de North Berwyn que aprobaron el único referéndum en la historia del Distrito de Parques de North Berwyn!

Este proyecto se ha desarrollado con el aporte de los residentes que asistieron a las reuniones de planificación comunitaria y dieron su opinión sobre cuáles son las necesidades de la comunidad en el futuro.

Las mejoras y adiciones bajo consideración son

- El primer centro dedicado para personas mayores en Berwyn
- Piscina de aguas profundas que reemplazaría el espacio actual de la antigua piscina Maple. La instalación brindaría programas para los residentes, que incluyen lecciones de natación, equipo de natación, natación de vuelta, natación abierta, natación para personas mayores, clases de fitness de natación, entrenamiento de salvavidas y varios otros programas de natación.
- Parque acuático
- Dos canchas de pickleball
- Monumento a los veteranos
- Campo de fútbol
- Centro de Arte del Futuro
- Y otros servicios recreativos y de ocio para los residentes de Berwyn de todas las edades e intereses.

Estos proyectos mejorarían prácticamente todos los aspectos de las operaciones del distrito para beneficiar a los clientes de todas las edades.



## Ann Mackin Park



Recreation Elements  
Final Master Plan



## Ann Mackin Park



Splash Pad Elements  
Final Master Plan



## Ann Mackin Park



Building Expansion Amenities  
Final Master Plan





# north berwyn

park district...where the fun begins!

Abril 2023

north berwyn park district  
1619 wesley avenue | berwyn, IL 60402



domingo	lunes	martes	miercoles	jueves	viernes	sabado
Usa este calendario para llevar un registro de tus clases favoritas						
2	3	4	5	6	7	8
	Spring Break & Theater Camp			Board of Commissioner's Board Meeting	St. Patty's Shamrock-Painting Workshop	Easter Events
9	10	11	12	13	14	15
	When School's Out We're In Spring Session Begins	Senior Gala Celebration		Board of Commissioners Board Meeting	Senior Movie in the Afternoon: Father Stu	
16	17	18	19	20	21	22
	Non Berwyn Resident Registration Opens				Ceramic Painting	Recycle Earth Day a Different Way Fashion Show
23/30	24	25	26	27	28	29